夜雨秋燈錄

▲珠江花舫

卿如能令我銷魂，當沒世不忘！且僕孤獨身行，慘與卿同；倘成就此好，吾之所有，即卿之所有；不然！卿即歸宜興，能枵腹沽耶？」小玉不語，沈遂與之定情，備極纏綿。沈喜曰：「今而後，方知枕席之樂，勝於封萬戶侯也！」小玉曰：「妾之清白，爲君輕薄盡矣！」由是相處如夫婦，一切饋鑰，悉付小玉。忽聞兩僕逃，已而一如童亦逃，小玉頗駭詫，而沈獨不甚追究。計自解纜，至今已八閱月，尚未到。小玉獨催促，而沈若不甚介意。久之，視銀篋盡空，問小玉，曰：翁忘却耶？僕盜資若干；僮盜資若干；日食柴米翁病藥餌有若干；舟子支付又若干。」觀衣篋亦空，問小玉曰：「翁不知耶 銀盡，不惜此付質庫，將若何耶？妹去能飛回耶？」沈聽小玉言，香香亦不甚盤詰。一日，舟子喜曰：「到矣！」沈欲登岸，小玉止之曰：「翁將何往？嘗言家無一椽，能露宿耶？故里聞翁挾重資回，必蝟集求告貸，謂翁之資斧已罄，誰信之耶？然則再求人，誰應之耶？岸上有姿阿姨家，頗雅潔，不如就彼處養疴，妾承翁錯愛，既不能樹貞節坊，亦不願別抱琵琶，且作臨邛樓止，家雖壁立，妹尚能拈針，量不至有庚癸呼也。」沈思鄧山已頹，阮囊依舊，不得已，從之，入其家，果如女言，居以靜室，起居安善！女皇時出入，時來伴翁，寢時就他處宿，心疑不敢問！亦不敢出！突二三舊雨來訪，皆粵之名幕府，驚詢「何以滯返？」笑曰：「返何處耶？何時返耶？」「蓋沈舟居一載，日對玉人，舟子楊家行數十里，又沂流過數十里，無論浙邦，且終未出粵界也。頃所居，即小玉帆，舟子即小玉兄弟輩，蓋名娼也。」至是始恍然，乃相與乾笑，遂仍居廣，官粵焉。

（六三）

蔣經國其人其事

政府撤退到台灣後（在中共進攻上海時，他負責防守上海的最高負責人。）（他便專門致力於退除役官兵的福利工作，以及組訓青年的工作，這兩個機構就是退除役官兵輔導委會和青年反共救國團。

在這段時期中，蔣經國開始建立起了他政治力量和聲望，先後出任了行政院政務委員，國防委員會副秘書長等職務，並且於一九五三年九月訪問美國，更增強了他的國際政治地位。

時至今日，他已成爲台灣的「強人」，而且大多數人都相信，他將是蔣總統的政治繼承人。

▲台獨組織托庇日美

在紐約行刺蔣經國的兩個兇手黃文雄、鄭自才是「台獨」份子。

究竟「台獨」是個如何的組織呢？

其實「台獨」這個名詞是個籠統的說法，其意指台灣籍人士倡議之「台灣獨立運動」，但其組織則相當複雜，由於各個國際背景之不盡相同及支持者互異，也形成了不少派系，然而最受人所注視的則是在日本的「台獨」，其他在美國亦有類似組織，每逢台灣要員前往美國訪問，就常聚集一處搖旗吶喊舉行「示威」，這次蔣經國前往美國的首天，便有這種情形發生，至於敢於公然行刺，則尚是「首開紀錄」。在日本之「台灣獨立同盟」自廖文毅自新返台以後，似已形同虛設。但另一支由辜寬敏負責的「台灣獨立聯盟」則尚維持其組織與團體，逃往瑞典之彭明敏即爲此一組織之重要人物。

▲香港支部未的公開

據悉：香港亦有台獨支部，但相信只有小撮人參加，而且也未敢公開拋頭露面以「台獨」份子自居，因此也無甚作用。

彭明敏爲一斷臂殘廢之人，但聰穎過人，三十多歲即任台灣大學學政治系主任，且曾獲選爲台灣「十大傑出青年」之一，其前且曾代表政府出席聯合國。後却因叛國被判刑，後雖緩刑，而終於逃離台灣。

（完）

衣食□行

租屋，百多元！

供屋，百多元。

租屋不如供屋!!

欲買平屋請聯繫BB公司房屋地產代表

陳學明接洽
Susanna Chan

電話：公司 327-8141 住宅 872-1106

27th Ave. & Fraser 七德古屋，兩睡房，全土庫，四千元即可入伙週末開放。

近交通及學校七德古屋，兩人睡房，太陽台及車房，屋後有小童泳池，首期只付二千五百元。

東區旺地上下層屋，每層兩大房，土庫另有聯房，月入三百多元，各自門口，取價三萬一千九百元，投資好機會。

報唔掂搵我：

所得稅：甲、個人入息稅。

乙、營業（生意）入息稅。

計唔掂搵我

凡有關工資計算，養老金，失業保險，省政府百份之五營業稅，及各種生意會計，當依政府法例代爲計算。

孫大偉會計事務所

電話：中午十二時至下午六時 254-3211 529 E Hastings St.

訃告

先嚴諱公舜字光錦黃公府君台山灣境區網塘鄉人痛於中華民國五十九年五月一日下午八時壽終正寢積閏享壽八十有一歲不孝培煦等親視含殮遵禮成服謹擇於五月十一日（星期二）下午一時在暗市殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於伙士蘭墓園 恐遺 宗親戚友世誼諒此訃聞

未亡人 譚氏
孤子 培煦 培洽 培衍
孤女 美貞（適余門） 美清（適李門）
媳婦 蔡氏 吳氏 區氏
男孫 達仁 達義 達文
女孫 春華（適李門） 麗姬 淑嫻 淑平
子婿 余乙登 李國平
外孫 余廣源 廣沾 廣新 李超文
女外孫 余章英 李素蓮 李素娟
外曾孫 李慶燊
男女侄 侄媳 男女侄孫 外男女 曾侄孫共七十餘人 同泣告

治喪處：雲埠黃江夏總堂 123A Pender St. E Vancouver 4, B. C.

住宅全層出租

召租單人房亦可，如意者請電話八七六・〇一八五

雜貨店生意出賣

Westview Market 991 Denman St. 如意者請來洽商。

價目必定平的唯一宗旨

本公司

爲加國百貨公司貨價折扣制始祖

本公司折扣價時常爲全市最「廉」

現款交易節約之道

無利息及遞送費用

貨眞價實，童叟無欺。

陸海軍公司貨價比任何人相宜，

貨物包君滿意，不然原銀奉回。

本公司曾替華埠華友服務四十餘年。

ARMY & NAVY
DEPT. STORES
25 W. Hastings Vancouver
668 Columbia New Westminster
VANCOUVER and NEW WESTMINSTER
Canada's Original Discount Department Stores

華海餐廳
China Sea Restaurant
1451 East 41st Ave.,
Vancouver 15, B. C.
電話 324-2296 324-2297

特設隨意小菜
經濟粉麵飯
特價翅席四十元
式熱分
蚧扒鮮菇
窩貼明蝦
滑雞絲生翅。
海參燴鮑甫。
四寶瓜粒湯。
什錦古鹵肉。
桂侯燒雞。
鑽石蝦仁。
珍珠辮塊。
羊城炒飯。
增設外賣部
請撥電話專車送到

上埠餐館全盤架生出賣

現款交易，電話 685-8949 與經理人 Mr. S. Nagle 預約洽商。

新屋樓下全層出租

包電火暖氣，星期一至星期五晚六時後 電話：二五四・二〇九五

新建三睡房住宅出賣

位於 116 W. 18th Ave. 有車港及曬日台，高度土庫，電話 433-1603 與業主洽商

雜貨糖菓店業主自賣

位於街角地點，樓宇業權清楚，兼兩租兩睡房之入息，另業主住宿房間，全價四萬五千元，包括存貨在內，現款弍萬元，其餘月供限期，合約可議，業主退休，與後列洽商。593 E. 13th Ave. 874-7416

家庭托兒

畢業護士料理，設備良好，照顧妥當。電話：255-1238（歡迎詢問）

黃福接運搬屋傢俬，大小歡迎。

上午八点以前，電話 254-4664
下午七点以後 254-4664, 435-1365

LEWIS 修理水喉

用電力機具修通阻塞去水陰溝，所有工作由合格專門人才修理，保證滿意。電話 688-4365 日夜隨時應命。

單雙人床批發價錢出售

政府註冊經售名廠西式荷里活套床，單人，双人床，碌架床，新款床頭，兩用書架床頭，活動鉄床架，歡迎加料定做，各種尺碼齊備，僑胞光顧多少一律批發價錢，免費送貨。請電話二五三・〇三二六 鄭國鈞 GEORGE JANG

修理各項水喉

價錢克己，免費估價，日夜應命。電話：874-3114 超過時間不另計

能治癌症 麻風

婦女前后經期過多或少，頭暈，肚痛，腰痛。譚康 H. Hum, 521 E. Cordova St. Vanc. 4, B. C

外賣飱館出讓

生意好，日做百餘元，設備齊全，地点適中，先付四千，餘可分期。

入息大屋出賣

十街四千號，近大學，可收租約五百元，地大環境優美，首期只付萬七千元可還價，詳情請問雀士實業公司楊定國 公司電話 273-3161，住宅 434-8886

五睡房間華貴住宅

位於 2606 - 56th Ave., Elliott 街角，週末下午一時至四時開放參觀，選擇住宅，位于優雅景緻區，僅四年新，特別設備甚多，因業主乃承建築家，極廣濶廚房與飯廳，壁爐兩個，完竣的娛樂室，五個睡房，三間浴室及小室，藏入壁間立體音樂機，廣濶什項貯物地方，雙車房，與 Mrs. Mooney 洽商。Nova Real Estate. 524-5611 廿四小時應命。

園口出賣

六英畝，肥沃坭土，有小屋，位于 Cambie & No. 5 Rd, Richmond, B. C. 取價四萬元。

三畝又四之一，沃黏坭土，面臨 Westminster 公路有三百尺。

八十畝，時代化平房屋，機具，種植醬菓等農產，全價六萬元，定銀二萬元。與 Lyn Hall, 274-2271, 327-8141 洽商。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025

本號經營，唐山雜貨，
新鮮肉類，燒烤鹵味，
瓷器藥材，罐頭食品，
糖菓餅餌，冰霜海產，
天厨味精，大量供應，
零沽批發，壹律歡迎。

奧林比亞戲院
新潮派影片社
OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTING ST., (NEAR NANAIMO) VANCOUVER B. C. TEL: 433-1091

★影友佳音

五月十六日起一連三天隆重獻影

時間：星期六頭場下午一時 二場三時半
星期日只影一場 十二時正
星期一公衆假期兩時半

劍氣冲斗牛 肝胆曜日月 快捷如游龍 飛翔似鷹隼
武俠打鬥 無敵片王 港台影評 一致讚美 拍案叫絕
映期無多 欲看從速

「劍胆」

伊士曼七彩潤銀幕 國語對白 中英字幕

邵氏「七俠五義」男主角喬莊
國泰「鷹爪手」男主角張冲 聯合主演

爲酬謝觀衆駕臨指導

同場加映：「南紅楚原結婚特輯」

欲觀香港衆明星之丰采 請勿失良機 歡迎訂座

預售處：四海茶室

票價：成人一元二五 學生一元 小童七毛五

下期預告：「獨臂俠」 李璨 田明 星鳴 曾健 主演

許忠鋁質窗門
Aluminium Windows
Screens Doors
Awnings Sidings
Tel. 876-8042

專改造 木窗 按裝 暴風門

有頂好餐館出賣

生意興隆，因有股東有事他往，人力問題，無奈割愛，有意者電話接洽或面議更好。Red Deer, Alta. 347-4811, 347-4666

西飱館兼唐飱館出賣

本飱館在於城多利埠唐人街，地點適中，衆愛外賣，歷來生意賺錢，今因人力問題，忍痛出讓，如有意營新業者，兩詢面商均好。電話三八六・八四〇四 546 Fisgard St, Victoria, B. C.

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四・三〇四四照常服務請各界僑胞注意

校長林伯篪

藝工

各項大小土木工程 承接

各類美術招牌廣告

298-7337